



## L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais

 **Télécharger**

 **Lire En Ligne**

[Click here](#) if your download doesn't start automatically

# L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais

*Bashô*

L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais Bashô

 [Télécharger L'étroit chemin du fond : Edition bilingue f ...pdf](#)

 [Lire en ligne L'étroit chemin du fond : Edition bilingue ...pdf](#)

## Téléchargez et lisez en ligne **L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais Bashô**

---

267 pages

Présentation de l'éditeur

Matsuo Bashô (1644-1694) est resté un des poètes les plus chers au cœur des Japonais qui tous peuvent réciter au moins un de ses tercets ou hokku (que l'on appellera haiku par la suite). Ce fils et frère de samouraï quitta très tôt le service des armes pour se consacrer à l'étude des littératures classiques du Japon et de la Chine et à la pratique du haikai, poésie enchaînée collective très populaire en son temps. Bien vite, il fit entendre une tonalité, un style, un esprit spécifiques, et créa son école appelée le shômon. Bashô, tout en conservant les sujets réalistes, le langage quotidien et l'humour du haikai, y transfuse l'exigence esthétique et la sensibilité de la poésie classique (waka, renga). Sa manière se caractérise notamment par son attention aux petites choses de la vie et à la profondeur qu'elles recèlent. Le poète consacra les dix dernières années de sa vie à voyager à travers le Japon pour donner des leçons, établir des cercles de disciples, mais aussi pour renouveler son inspiration et poursuivre sans concession la vérité du monde. Le voyage devint dès lors un pèlerinage et une ascèse mystique. De ces pérégrinations, Bashô tira plusieurs journaux poétiques dont le plus célèbre est *L'Étroit Chemin du fond* où il consigne et met en œuvre l'essentiel d'un périple à pied de cinq mois dans le nord du Japon, de temples en sanctuaires, de sites géographiques en lieux marqués par les tragédies de l'histoire, à travers un paysage sauvage, montagneux ou marin. Voyage au fin fond du pays, voyage au fond des choses et des êtres, vers le fond de la parole : quête à la fois physique et langagière du Sens et de la Réalité ultime. De ce chef-d'œuvre, nous donnons ici, en regard du japonais, une traduction entièrement nouvelle, accompagnée d'un important appareil de notes et commentaires, indispensable pour saisir les allusions historiques et littéraires, les citations déguisées, les références culturelles, et permettre à ce texte plutôt mince de prendre sa dimension réelle, presque infinie. Alain Walter. Biographie de l'auteur  
Alain Walter est professeur de littérature comparée et enseigne la littérature japonaise classique à l'Université Michel-de-Montaigne - Bordeaux III.

Download and Read Online *L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais Bashô*

#OYG2SL69B13

Lire L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais par Bashô pour ebook en ligne L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais par Bashô Téléchargement gratuit de PDF, livres audio, livres à lire, bons livres à lire, livres bon marché, bons livres, livres en ligne, livres en ligne, revues de livres epub, lecture de livres en ligne, livres à lire en ligne, bibliothèque en ligne, bons livres à lire, PDF Les meilleurs livres à lire, les meilleurs livres pour lire les livres L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais par Bashô à lire en ligne. Online L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais par Bashô ebook Téléchargement PDF L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais par Bashô Doc L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais par Bashô Mobipocket L'étroit chemin du fond : Edition bilingue français-japonais par Bashô Epub

**OYG2SL69B13OYG2SL69B13OYG2SL69B13**